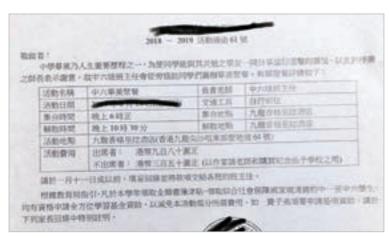
聞透視眼

有校建議學生申教局基金赴「謝師宴」疑違資助原意



參加謝師宴花費不菲,飲宴、 置裝、買謝師禮物等統統要錢, 每人動輒要花上千元,對清貧學

生而言是一大負擔。有中學日前根據「教育 局指引」,建議合資格學生申請全方位學習 基金支付謝師宴部分費用,令人譁然。香港 文匯報翻查資料發現,基金已清楚列明「若 活動純粹為飲食或慶祝,並沒有具體的學習 目的」,根本不屬基金資助範圍。校方最終 表示,在釐清基金用途前,將以其他資源協 ■香港文匯報記者 姜嘉軒



■有網民近日上載學校通告,當中提到該校會於九龍香格里拉酒店辦中 六畢業聚餐,並指有經濟需要學生可申請基金減免所需費用。 網上圖片



■涉事的五旬節聖潔會永光書院。圖為學校外觀

■永光書院昨發诵告解書。 學校網頁文件截圖

甲松地自动于保证的标识:

中方學學學學學問

於於於於 : 於於於東京的所代表於學與成為國際和自然國際,所屬工作而經歷所屬 現一個排送數 : 國國於改正等 · 於蘇工作必要先工學學數或執例 : 學校也與發展

烈·谢北十一作二十六四的学会特殊。在北京中学MMOULENGERMORPH

五 旬節聖潔會永光書院最近計劃舉行中 六畢業生聚餐,活動於九龍香格里拉 酒店舉行,出席學生每人收費980元,不出 席學生亦要支付350元,用以「宴請老師和 購買紀念品予學校之用」。

學校在活動通函中更提到:「根據教育局 指引,凡於本學年領取全額書簿津貼、領取 綜合社會保障或家境清貧的中一至中六學 生,均有資格申請全方位學習基金資助,以 減免本活動部分所需費用。」

消息傳出後引起社會熱議,有人批評謝師 宴費用太高,亦有人不滿學校要求不出席學 生仍須繳交費用。

八成半學生選現時酒店聚餐

該校校長郭文坤昨日再發通函回應事件, 解釋謝師宴的場地選擇、活動安排及紀念品 選購等事宜均由學生主導策劃及執行,老師 從旁輔助,而選擇在酒店舉行經過全體同學 投票,最終有八成半學生選擇現時的酒店畢

通函並提到,有一名家長就是次活動查 詢,經解釋後,家長亦明白並接受有關安 排。如家長對是次活動有任何疑問或需 助。

不過,校方早前提出的全方位學習基金建 議,疑有違基金資助原意。香港文匯報翻查 全方位學習基金資料,當中提及所資助活動 需要提供到以下一種學習經歷:智能發展、 體藝發展、社會服務、德育及公民教育,或 與工作有關的經驗。

資料並有針對「涉及飲食開支」的活動作 進一步解釋,若活動純粹為飲食或慶祝,並 沒有具體的學習目的,則不屬於全方位學習 活動,不應以基金資助。如飲食是必須的或 符合活動的情境,例如在宿營內的日常膳 食,則可考慮由基金支付,故「必要性」、 「合理性」及「適當性」是應否以基金支 付飲食開支的主要考慮條件。

校方:將以其他資源助學生

校方昨以書面回覆傳媒查詢時表示,不希 望有學生因經濟問題而無法參與活動,所以 運用了有關資源幫助有需要學生。在未釐清 基金用途前,校方會運用其他資源,以確保 可以幫助有需要學生。

就中學舉辦謝師宴的一般安排,順德聯誼

總會胡兆熾中學校長廖萬里表示,學界一般 交由學生主導策劃,「好多時係學生揀去貴 的地方,反而老師擔心同學『荷包』而建議 較經濟的選擇」,不少老師都願意自費出 席,也願意資助有需要學生,當然亦不介意 學生選擇不出席。

「但其實很多學生都很想去,有些甚至會 趁文憑試後空檔,搵兼職賺外快支付費 用。」廖萬里強調,當然出席與否也要視乎 學生意願。至於基金運用安排,他不便評論 個別學校情況,但指出基金一般用於學習活 動,例如興趣班或交流活動等。

憑生認壓力大 紓壓竟靠 自殺



■陳偉權(右)建議學生應諮詢教師意 見,設立適當的溫習時間表。

香港文匯報記者詹漢基

香港文匯報訊(記者 詹漢基)中學 文憑試部分科目已陸續開考,有機構訪 問逾4,000名應屆考生,發現逾八成人 藥」面對壓力來源。 自覺升中六後有壓力,同時有兩成學生 坦言壓力「爆燈」至不能承受。此外, 部分學生抒發壓力的方法嚇人,有的自 稱會「打人」、「自殺」或「自閉」, 情況令人關注。

逾八成感壓力 兩成「爆燈」

優才資源中心有限公司於去年11月至 今年1月期間,以問卷訪問了4,106名來 自52所中學的應屆中學文憑試考生,以 了解他們的壓力情況。調查發現,83% 學生指升讀中六後感到壓力,其中覺得 壓力「非常大」的學生有22%。至於表 明自己不能承受現有壓力的學生共佔 $20\% \circ$

壓力來源方面,「個人前途」、「個 人期望」及「家人期望」分別約佔 72%、66%及46%,同時也有37%學生 表明密集時間表會讓他們感到壓力。針 對以上的壓力來源,只有16%學生會選 擇與家人溝通,13%人會重整時間表, 反映其餘大部分學生或未能「對症下

部分人稱靠打人自閉抒壓

報告又顯示,學生多用消極的方式面 對壓力,選擇聽音樂、睡覺、打遊戲機 力及步伐的溫習時間表,並透過適當的 者分別為56%、51%及37%。有學生表 方式抒發壓力。

示,當他們遇上「不能承受的壓力」 時,選擇睡覺、打遊戲機分別佔44%及 32%,但近四成人自認「沒有概念」。 另有個別學生在「其他」一項填上「打 人」、「自殺」、「自閉」等消極做 法,情況值得關注。

至於溫習時間上,用4個月或以上時 間準備文憑試的考生有57%,較往年下 跌10.9個百分點;而有訂立個人溫習時 間表的人數只佔35%。

曾投STEM活動或助減壓

優才資源中心有限公司總監陳偉權表 示,本年問卷首次加入STEM(科學、科 技、工程及數學) 元素,發現部分曾參與 STEM活動的學生,會循更多途徑抒發壓 力,兩者之間或有正面關係。他建議政府 進一步完善學校STEM教育的配套。

雖然文憑試人數逐年下跌,但他指學 生不應該誤以為競爭會因而減少,並建 議學生諮詢教師意見,制定適合自身能

香港文匯報訊(記者 柴婧)傳統名

校聖保祿中學早前爆出老師報警驅趕於 「last day」(最後上課日)留校拍紀念 照的中六學生,被大眾炮轟不近人情。 事件擾攘多日,校方上周五「補鑊」, 開放部分課室兩小時讓應屆畢業生回校 拍照,但仍未能平息學生及家長的怒 氣。該校直至昨日終於在學校網站發表 中英文聲明,為事件引致各持份者困擾 及不安衷心致歉,並答應檢視學校各項 活動的安排,確保日後能更妥善處理; 又引述相關老師「對倉猝報警一事,亦 深表歉意」。

聖保祿中學有應屆中學文憑試畢業生, 相約於上月28日最後上課日放學後留校 拍照紀念,豈料拍照不久已遭校方阻攔。 據涉事學生在社交媒體報料指,該校教師 先後要求學生離開課室和操場,又不准學 **教**師指阻街,更報警驅趕,催促學生回 家。事件曝光後引起熱議,不少人批評校 方不近人情、不講道理。

曾「補鑊」再拍照 學生拒「收貨」

明稱,有部分學生在校門外叫囂、坐行 致各持份者困擾及不安,衷心致歉,並 人路及欄杆,其中一名老師因擔心學生 安全,情急之下而私下報警。為平息民 憤,學校同意開放部分課室兩小時予中

■聖保祿中學昨日終於在學校網站發表

中英文致歉聲明

六生回校拍照「補鑊」,但有現屆中六 生及家長拒絕「收貨」,認為此舉已經 沒有意義。

現屆聖保祿中學中六學生更成立關注 組,致函教育局局長楊潤雄、辦學團體 沙爾德聖保祿女修會及各大媒體,要求 「聖保祿中學舊生」發起網上聯署,要 求校方盡快舉行公開論壇,講述事件始 末,討論將來遇同類事件的處理手法

在各方壓力下, 聖保祿中學昨日於校 事件曝光後,校方於3月1日發出聲 網發中英文聲明,指校方為是次事件引 會全面檢視學校各項活動的安排,確保 日後能更妥善處理。聲明又提到「相關 老師對倉猝報警一事,亦深表歉意」。

龍城小一派位 首三成功率僅56.9%

香港文匯報訊(記者 高鈺) 近年小一適齡人口 波動,對學校收生及家長 選校帶來衝擊。教育局近 日發佈 2018 年度《小一 入學報告書》,載列了去 年全港官津小學收生數 據。其中在自行分配學位 階段,多達235所小學用 盡「世襲位」,佔總數 51.9%,較之前兩年激

增。而分區統一派位方 面,不同校網成功率參差,最低 的九龍城41網只有56.9%學生獲 派首三志願,最高的大嶼山98網

生經教育局小一入學統籌辦法獲 分配453所小學的學位。

則達95.9%。

235校用盡「世襲位」

在自行收生階段,共有51.9%學 校(235所)盡用兄姊在讀或父母 在職、佔總學額三成的「世襲 位」,比2017年度入學的38.1% (173所) 大增13.8個百分點,更 遠遠高於2016年度的26.6% (121 所)。更多學校盡用「世襲 位」,意味有更多統一派位學額 遭「蠶食」,對其他學生爭入心 儀校或構成影響。

《報告書》又按分區統計了統 地區。



■名校林立的九龍城41網只有56.9%學生 獲派首三志願 資料圖片

一派位獲派選校志願的數據,其 中名校林立的九龍城41網,773人 申請派位只有440人獲派首三志 願,成功率56.9%為全港36個校 最新的《小一入學報告書》顯 網中最低。其餘包括九龍灣46 示,2018年度共有56,648名升小網、馬鞍山89網、灣仔12網、元 朗東74網及柴灣16網等,亦是統 一派位成功率較低的地區,只略 多於六成人獲派首三志願。

大嶼山近96%人獲首三志願

至於派位成功率較高的則包括 多個離島校網,除大嶼山近96% 人獲派首三志願外,南丫島及長 洲校網均有約九成成功率。

市區方面,則以黃大仙43網的 85%成功率最高,另外最受跨境生 青睞的上水80網,受惠於「跨境 專網」分流,本區學生有83.4%人 獲首三志願,亦為成功率較高的

去年小一統一派位各區成功率

成功率較低校網

校網	統一派位 首三志願比率	
九龍城41網	56.9%	
九龍灣46網	60.7%	
馬鞍山89網	62.3%	
灣仔12網	63.7%	
元朗東74網	64.2%	
柴灣16網	64.7%	
_b = 1 - b + b - b + b / m		

出内或故古坎纲

成切率較局及網	
校網	統一派位 首三志願比率
大嶼山98網	95.9%
南丫島96網	91.3%
長洲97網	88.7%
黃大仙43網	85%
上水80網	83.4%
沙頭角83網	81.3%
北角14網	80.6%
■ 沓料來源:2018 年 度《小一 λ 學報告書》	

■資料來源:2018年度《小一入學報告書》

■整理:香港文匯報記者 高鈺

矛盾詞睇真啲 同一字解釋「天與地」



掌握英文的同義詞 (synonym) 和反義詞 (antonym) ,是增強詞彙 (vocabulary) 的好方法, 相信各位努力學習英語的讀

者應該很清楚。

另外,有一種字叫做縮寫詞 (acronym),其 串法是將一個片語 (phrase) 中每個字的首個 字母拼湊而成。港鐵康城站 (LOHAS Park) 英文譯名中的「LOHAS」,就是「Lifestyle Of Health And Sustainability」的縮寫詞,意 即健康與可持續的生活方式。留意該縮寫必須 是可以當一個生字讀出才算acronym,否則只 是一般縮寫 (abbreviation) , 如 USA (United States of America) •

今天筆者想介紹的是一種比較冷門的 詞——矛盾詞(contranym)。一字多義在所 有語言中都相當普遍,但contranym的特點 是同一個字竟然有些解釋是相反的。試比較 以下兩句:

He left his office two hours ago.

(他兩小時前離開公司。)

He left his jacket in his room. (他留下了外套在房內。)

所以 leave/left 是離開還是留低呢? 原來兩 者皆是!

再比較以下兩句:

I scanned through the reference materials. (我匆匆看了那些參考資料一遍。)

The police scanned the coast for smugglers. (警方檢視海岸以防走私者出現。)

第一句的 scanned 是快速搜尋、不仔細地 看,但你敢説香港警方偵查走私馬虎嗎?第

二句的scanned其實是謹慎檢查的意思。大 家可參考牛津字典 (Oxford Dictionary) 中

"Look quickly but not very thoroughly"

「scan」條下的兩個不同定義:

"Look at all parts of something carefully"(句子二)

讀者只要動動腦筋都會發現,有些字不論語 言,本身是帶有矛盾性的,例如形容東西透明 (transparent) ,本應是看不見的意思,但無 論中文或英文都會用它來形容事情清晰可見:

The meaning of the song is transparent. (這首歌的意思不言而喻。)

最近看了電影《異能仨》(Glass),其中 一個主角經常猶如超級英雄般私下懲處罪 犯,市民給他起了綽號「Overseer」,字幕 譯作「看守者」,出自有監督之意的動詞 oversee。這令我想起另一個 contranym-它的名詞 oversight:

Governmental oversight of the private

sector is vital. (政府對私人機構的監管至為重要。)

The government attributes their mistake to an oversight.

(政府將錯誤歸咎於看漏眼。)

第一句的 oversight 意思等於動詞 oversee, 完全合理。但在句子二的 oversight 亦可以完 全相反地解作疏忽、失察,真是令人頭痛 ■李宗華

明愛專上學院人文及語言學院講師

